



# 关于学生早退 (Take-home) 的家长 and 照顾者须知



Government of South Australia  
Department for Education

Chinese Simplified / 简体中文

“早退”是校方针对“行为紧急情况” (behaviour emergencies) 采取的处理措施。

“行为紧急情况”是指：

- 学生的行为存在伤害自己或他人的风险
- 学生在学校无法得到安全保障。

校长可能决定让您的子女当日提前离校回家，并由您或其照顾者陪伴。

## 如子女须早退，您应该做些什么

校方将与您联系，告知让您子女早退的理由，并提供已发生情况的信息。

如无法联系到您，校方将尝试联系所有登记的紧急联系人，以便找到人员来接您的子女。

请保持冷静，与子女沟通所发生的事。与学校沟通，并共同制定一个方案。

## 校长采取早退措施的理由

大多数学生的行为都很安全，但他们有时会出现下列情况：

- 缺乏他们所必需的安全技能
- 仍在学习沟通、情感或社交技能
- 由于感到沮丧、压力或不适，使他们无法使用相关技能
- 试图以可能伤害自己或他人的方式来满足自己的需求。

在行为紧急情况下，校长可能会采取早退措施，包括：

- 学生的行为危险、严重，且持续较长时间
- 已尝试各种合理的方法为学生提供支持，但无效
- 学生持续过度愤怒、沮丧或悲伤而无法安全留校。

## 了解已发生的情况

校方将尝试向您的子女了解已发生的情况。如果您的子女过于沮丧而无法交谈，校方可能会向其他人了解情况。收集信息的工作将持续进行，以便了解整件事的来龙去脉，以及今后为您的子女提供相关支持。

## 学生早退后重建联系

对您的子女来说，早退的次日将是一个全新的开始。校方将与您共同协商一个方案，以帮助您的子女恢复学习。

## 频繁早退

如果您的子女频繁出现行为紧急情况，学校将安排一次重建联系会议 (reconnection meeting)，以达到下列目的：

- 确认您子女的需求
- 探讨可能有帮助的支持服务
- 制定或修改行为辅导方案。

# 关于学生早退 (Take-home) 的家长 and 照顾者须知

## 行为辅导方案 (Behaviour support plan)

行为辅导方案旨在为您子女安全、积极地行为提供支持。该方案应包括：

- 您的子女在安全和积极行为方面所需的技能
- 您的子女将如何学习这些技能，以及哪些人员会为其提供帮助
- 在您的子女学习和练习上述技能时，如何保持周边事物的安全和积极
- 如何让大家了解您的子女正在进步
- 如对您子女之后的行为有所担忧，应如何为其提供帮助
- 所有人员的职责划分。

如果您的子女已有一个“一计划” (One Plan)，其行为辅导方案可纳入该计划中。

## 如对校长要求子女早退的决定不满

如您认为没必要让子女早退，请尝试与校方协商解决矛盾。如与学校协商未果，您可向教育部客户反馈部门投诉：

- 电话：1800 677 435 (免费电话)。
- 请访问 <https://www.education.sa.gov.au/> 并搜索“[学校投诉](#)” (School complaints) 或“[投诉支持服务](#)” (Support making a complaint)。

您可以通过以下方式了解更多有关学生早退流程的信息：

- 与校长或其他学校领导预约会谈
- 联系您所在地的教育办事处
- 致电教育部，电话：8226 1000
- 访问教育部网站 <https://www.education.sa.gov.au/> 并搜索“早退” (take-home)。